

Der Bezirksbürgermeister

Bezirksvertretung 5 (Nippes)

Geschäftsführung
Herr Rupsch

Telefon: (0221) 221-95313

Fax: (0221) 221-95447

E-Mail: guido.rupsch@stadt-koeln.de

Datum: 15.09.2014

Niederschrift

über die **2. Sitzung der Bezirksvertretung Nippes** in der Wahlperiode 2014/2020 am Donnerstag, dem 11.09.2014, 17:00 Uhr bis 18:45 Uhr, Bezirksrathaus Nippes, Sitzungssaal

Anwesend:

Bezirksbürgermeister

Herr Bernd Schößler SPD

Mitglieder der Bezirksvertretung

Herr Horst Baumann	SPD
Herr Sönke Geske	SPD
Frau Karola Mennig	SPD
Herr Winfried Steinbach	SPD
Herr Ludger Traud	SPD
Herr Daniel Hanna	CDU
Frau Barbara Lorsbach	CDU
Herr Christoph Schmitz	CDU
Herr Johannes Winz	CDU
Frau Regina Bechberger	GRÜNE
Frau Svenja Borgschulte	GRÜNE
Herr Helmut Metten	GRÜNE
Frau Anke Mönnink	GRÜNE
Herr Biber Happe	FDP
Herr Andree Willige	DIE LINKE.
Frau Anette Schumacher	AfD
Herr Michael Gabel	pro Köln

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Bürgermeister Dr. Ralf Heinen	SPD	
Frau Erika Oedingen	SPD	
Herr Lino Hammer	GRÜNE	ab 17:30 Uhr
Herr Manfred Richter	GRÜNE	
Herr Dr. Walter Gutzeit	CDU	

Verwaltung

Herr Ralf Mayer	02-5
Herr Guido Rupsch	02-5
Herr Jörg Breetzmann	32
Herr Kai Lachmann	66

Herr Hendrik Schwark

61

Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Herr Hans-Peter Fiegen

Presse

Zuschauer

Es fehlen:

Mitglieder der Bezirksvertretung

Frau Bärbel Hölzing-Clasen	GRÜNE	entschuldigt
----------------------------	-------	--------------

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Martin Börschel	SPD	entschuldigt
Herr Malik Karaman	SPD	
Herr Jochen Ott	SPD	
Herr Jörg van Geffen	SPD	
Herr Horst Thelen	Grüne	entschuldigt
Herr Firat Yurtsever	GRÜNE	
Herr Dr. Ralph Elster	CDU	entschuldigt
Herr Martin Erkelenz	CDU	entschuldigt
Herr Christoph Klausning	CDU	
Herr Thomas Welter	CDU	entschuldigt
Herr Reinhard Houben	FDP	
Frau Güldane Tokyürek	Die.Linke	
Herr Michael Weisenstein	DIE LINKE.	
Herr Thomas Hegenbarth	Piraten	entschuldigt

Die Dringlichkeit der Anträge zu TOP 8.1.9 und 8.1.10 wird einstimmig beschlossen. Ebenfalls einstimmig wird die Tagesordnung um die Tagesordnungspunkte 7.1.2, 7.2.6, 8.1.9, 8.1.10, 9.1.4, 9.1.5, 10.2.7, 10.2.8, 10.2.9, 10.2.10, 13.2.2, 13.2.3 und 13.2.4 erweitert.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

A. Aufzeichnung der Verhandlungen der Bezirksvertretung Nippes 2379/2014

1. Einwohnerfragestunde

1.1 Einwohnerfragestunde auf Antrag von Herrn Brückner

2. **Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
3. **Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
4. **Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
5. **Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
6. **Annahme von Schenkungen**
7. **Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
 - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
 - 7.1.1 Überwegung über die Neusser Straße in Höhe der Theklastraße
hier: Anfrage von Bündnis 90/Die Grünen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 15.05.2014; TOP 7.2.6
1844/2014
 - 7.1.2 Lichtsignalanlage Wilhelm-Sollmann-Straße
hier: Anfrage zur Sitzung der Bezirksvertretung Nippes am 27.03.2014, TOP 7.2.7
2502/2014
 - 7.2 Neue Anfragen
 - 7.2.1 Grünfläche am Niederländer Ufer
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1019/2014
 - 7.2.2 Lärminderung Amsterdamer Straße und Niederländer Ufer
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1020/2014
 - 7.2.3 Optimierung von Lichtsignalanlagen und Straßenbelag an der Wilhelm-Sollmannstraße/Johannes-Rings-Straße
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1021/2014
 - 7.2.4 Straßenzustand "Im Grund", Köln-Niehl
- Anfrage der CDU -

AN/1014/2014

7.2.5 Ampelanlage Kretzerstraße/Xantener Straße
- Anfrage der Grünen -
AN/1033/2014

7.2.6 Psychologische Betreuung Flüchtlingsunterkunft Boltensternstraße
AN/1108/2014

8. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

8.1.1 Sanierung des Bildstocks in Bilderstöckchen
- Antrag der CDU -
AN/1015/2014

8.1.2 Lärmindernde Maßnahmen auf dem Militärring zwischen Grethenstraße und Neusser Straße
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1018/2014

8.1.3 Grundsichulsituation
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1026/2014

8.1.4 Erhöhung der Verkehrssicherheit vor dem Seniorenheim "Phönix" auf der Neusser Straße
- Antrag der CDU -
AN/1011/2014

8.1.5 Verkehrssituation Sebastianstraße/Merkenicher Straße/Hermesgasse
- Antrag der Grünen -
AN/1036/2014

8.1.6 Radwegführung Sebastianstraße/Einmündung Scheibenstraße
- Antrag der Grünen -
AN/1037/2014

8.1.7 Hundeverbot Leipziger Platz
- Antrag der Grünen -
AN/1038/2014

8.1.8 Fortschreibung des Bebauungsplanes 66489/07 "Nippeser Tälchen" - Beschluss der BV Nippes vom 27.03.2014 - AN/0383/2014

- gemeinsamer Antrag SPD, CDU, Grüne -
AN/1046/2014

- 8.1.9 Weiterführung von "Sport in Metropolen"
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag von SPD, CDU und Grünen -
AN/1142/2014
- 8.1.10 Attraktivierung und Optimierung der Bezirkssportanlage (BSA) Scheibenstraße
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag von SPD, CDU und Grünen -
AN/1141/2014
- 8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung
des Landes Nordrhein-Westfalen
- 8.2.1 Flüchtlingsunterbringung am Lindweiler Weg und Auf dem Ginsterberg
- Antrag der CDU -
AN/1010/2014
- 8.2.2 Neugestaltung des Ortseingangs Niehl
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1017/2014
- 9. Verwaltungsvorlagen**
- 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes
Nordrhein-Westfalen
- 9.1.1 Widmung der Schlenderhaner Straße in Köln-Niehl entlang der Haus-
grundstücke 8 - 18
1756/2014
- 9.1.2 Bezirksorientierte Mittel
1915/2014
- 9.1.3 Bezirksorientierte Mittel für die North-Brigade
2141/2014
- 9.1.4 Vergabe von bezirksorientierten Mitteln
2708/2014
- 9.1.5 Benennung eines Bezirksvertreters und eines Vertreters zur Teilname an
den Sitzungen des Gestaltungsbeirates, Wahlperiode 2014 bis 2020
2715/2014
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der

Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 9.2.1 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nummer 67478/02
Arbeitstitel: Amsterdamer Straße in Köln-Riehl
2004/2014
- 9.2.2 Entwurf der Fortschreibung des Straßenreinigungsverzeichnisses zur Straßenreinigungssatzung;
hier: Ausübung des Anhörungsrechtes gem. § 19 (4) der Hauptsatzung
2296/2014

10. Mitteilungen

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
 - 10.2.1 Entwicklungsprozess der Inklusion an Kölner Schulen in Verantwortungsgemeinschaft von Stadt und Land - Zwischenbilanz 2014
1034/2014
 - 10.2.2 Ziel- und Leistungsvereinbarung 2014 - Bürgerzentrum Nippes
1606/2014
 - 10.2.3 Tätigkeitsbericht 2013 des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik
1353/2014
 - 10.2.4 Radverkehr in Köln
hier: Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs im Jahr 2013
2029/2014
 - 10.2.5 Kombinierte Rotlicht-/ Geschwindigkeitsüberwachungsanlage für den Knotenpunkt Riehler Str. / Amsterdamer Str. / Elsa-Brandström-Str. (Köln Neustadt-Nord)
2085/2014
 - 10.2.6 Straßennamen auf dem Clouth-Gelände
Änderung der Zuordnung der Straßennamen im südlichen Bereich des Baugebietes
2133/2014
 - 10.2.7 Stellungnahmen der Mitglieder des Expertenbeirats Inklusion Köln zum Ent-

wicklungsprozess der Inklusion an Kölner Schulen und zur Umsetzung des Inklusionsplans der Stadt Köln für Kölner Schulen - Ergänzung zur Mitteilung 1034/2014
2353/2014

10.2.8 AN 0647/2014 - Tempo 30 auf dem Schiefersburger Weg durchsetzen - Gemeinsamer Antrag von SPD, Grünen und CDU
1848/2014

10.2.9 Altkleidercontainer Standort Bezirk Nippes
2597/2014

10.2.10 Grund- und Gesamtschule Heliosgelände - Interimsstandorte und Schulversuch PRIMUS
2323/2014

II. Nichtöffentlicher Teil

11. Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

11.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

11.2 Neue Anfragen

12. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

12.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

12.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

13. Verwaltungsvorlagen

13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

13.1.1 Besetzung der Stelle einer Schulleitung an der GGS Florianschule, Neusser Str. 605 in Köln
1810/2014/1

13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

13.2.1 Wahl von Schiedspersonen
2396/2014

13.2.2 Vorschlagsliste zur Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen/Richter beim Verwaltungsgericht Köln
2483/2014

13.2.3 Vorschlagsliste zur Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen/Richter bei dem Sozialgericht Köln
2508/2014

13.2.4 Vorschlagsliste zur Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen/Richter beim Obergerverwaltungsgericht NRW
2507/2014

14. Mitteilungen

14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

14.2 Mitteilungen der Verwaltung

I. Öffentlicher Teil

A. Aufzeichnung der Verhandlungen der Bezirksvertretung Nippes 2379/2014

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beschließt, die Verhandlungen der Sitzungen aufzuzeichnen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

1. Einwohnerfragestunde

1.1 Einwohnerfragestunde auf Antrag von Herrn Brückner

Die Fragen von Herrn Brückner werden wie folgt beantwortet:

Frage 1:

Stehen die Aufschüttungen im Einklang mit dem rechtskräftigen Bebauungsplan des Clouth-Geländes?

Antwort:

Entgegen der Annahme von Herrn Brückner lag und liegt das Clouth- Gelände entlang der Grenze zwischen Park und Clouth- Gelände nicht überall auf einer Höhe.

Als unterer Bezugspunkt zur Bemessung der Höhe von baulichen Anlagen wird in der textlichen Festlegung des Bebauungsplanes unter Pkt. 2 die Höhe der an das jeweilige Grundstück angrenzende(n) Erschließungsstraße (n), gemessen an der Grundstücksgrenze, festgelegt. Diese Erschließungsstraßen wurden im Jahr 2013 geplant und sind jetzt, Mitte 2014, als Straßenkörper bereits erkennbar.

Nach der vollflächigen Bodensanierung, bei der bis zu einer Tiefe von 2-3 m Boden ausgehoben und entsorgt worden ist, wird das „natürliche Gelände“ von der Höhenlage der neuen Straßen definiert.

Die Höhen der neuen Erschließungsstraßen richten sich nach den Anschlusshöhen an der Xantener Straße, Niehler Straße und Florastraße. Ebenso ist eine Querneigung der Straßen vom Mittelpunkt des Clouth- Geländes aus in Ost- bzw. Westrichtung berücksichtigt. Hieraus ergeben sich zwangsläufig an den Nahtstellen der Planstraßen 2 und 6 zum Park z.T. deutliche Höhenunterschiede. Die Straßenhöhenkoten sind Grundlage für die Höhe der angrenzenden Bebauung.

Die Aufschüttungen stehen demnach im Einklang mit den Festlegungen des Bebauungsplanes.

Unterfrage 1:

Welchen Zweck haben diese Aufschüttungen?

Antwort:

Die Aufschüttungen sind erforderlich, um nach der Bodensanierung die geplanten Straßenhöhen und die damit verbundenen Grundstückshöhen zu realisieren.

Unterfrage 2:

Welches Material soll für die Aufschüttungen verwendet werden?

Antwort:

Zur Aufschüttung wird bis zur einer Höhe von 42.70 NHN, diese Höhe wurde von der StEB festgelegt, nur zertifiziertes Kiesmaterial verwendet. Oberhalb dieser Höhe wird zertifiziertes Recycling (RCL 1) Material zur Aufnahme des Straßenaufbaues aufgetragen und verdichtet. Dies wird vom Umwelt- und Verbraucherschutzamt kontrolliert.

2. **Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
3. **Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
4. **Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
5. **Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
6. **Annahme von Schenkungen**
7. **Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
 - 7.1 **Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**
 - 7.1.1 **Überwegung über die Neusser Straße in Höhe der Theklastraße hier: Anfrage von Bündnis 90/Die Grünen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 15.05.2014; TOP 7.2.6 1844/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.1.2 Lichtsignalanlage Wilhelm-Sollmann-Straße
hier: Anfrage zur Sitzung der Bezirksvertretung Nippes am 27.03.2014,
TOP 7.2.7
2502/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Auf Nachfrage von Herrn Baumann erläutert Herr Lachmann, dass es aufgrund der personellen Situation nicht möglich war, die Arbeiten früher zu erledigen.

Auf weitere Nachfrage führt er aus, dass bei einer Zusammenlegung beider Maßnahmen (Gleiserneuerung durch die KVB und Erneuerung der Lichtsignalanlage durch die Stadt) das gemeinschaftliche Projekt zu groß und damit nur schwer umzusetzen gewesen sei.

Herr Baumann erklärt daraufhin die Anfrage AN/1021/2014 unter TOP 7.2.3 für erledigt.

7.2 Neue Anfragen

**7.2.1 Grünfläche am Niederländer Ufer
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1019/2014**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.2 Lärminderung Amsterdamer Straße und Niederländer Ufer
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1020/2014**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.3 Optimierung von Lichtsignalanlagen und Straßenbelag an der Wilhelm-Sollmannstraße/Johannes-Rings-Straße
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1021/2014**

Die Anfrage ist für erledigt erklärt (siehe TOP 7.1.2).

**7.2.4 Straßenzustand "Im Grund", Köln-Niehl
- Anfrage der CDU -
AN/1014/2014**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

Herr Winz präzisiert die Anfrage und gibt an, dass es um den Teil der Straße „Im

Grund“ gehe, der noch keine neue Teerdecke erhalten habe.

**7.2.5 Ampelanlage Kretzerstraße/Xantener Straße
- Anfrage der Grünen -
AN/1033/2014**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.6 Psychologische Betreuung Flüchtlingsunterkunft Boltensternstraße
AN/1108/2014**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**8. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates
und der Bezirksvertretungen**

**8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes
Nordrhein-Westfalen**

**8.1.1 Sanierung des Bildstocks in Bilderstöckchen
- Antrag der CDU -
AN/1015/2014**

Der Antrag wird von Herrn Hanna begründet.

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, den Bildstock an der Ecke Am Bilderstöckchen/Longericher Straße in Köln Bilderstöckchen zu sanieren.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.2 Lärmindernde Maßnahmen auf dem Militärring zwischen Grethenstraße
und Neusser Straße
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1018/2014**

Der Antrag wird von Herrn Baumann begründet.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes bittet die Verwaltung zu prüfen, mit welchen lärmindernden Maßnahmen die Anwohner am Militärring zwischen Grethenstraße und Neusser Straße geschützt werden können.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.1.3 Grundschulsituation - Antrag der SPD-Fraktion - AN/1026/2014

Der Antrag wird von Herrn Baumann mit der hohen Anzahl an Kinder, die ins ehemalige Clouth-Gelände ziehen werden sowie mit den zu erwartenden Kindern aus Flüchtlingsfamilien begründet.

Herr Schmitz hält die genannten Plätze nur für eine temporäre Nutzung geeignet. Zur nächsten Sitzung kündigt er einen Antrag der CDU an, die ehemalige Schule in der Turmstraße wieder zu Schulzwecken zur Verfügung zu stellen.

Frau Mennig möchte den Antrag um die Prüfung des Parkplatzes hinter der Grundschule Gellertstraße erweitern.

Herr Gabel erklärt, sich zu enthalten, da er eine andere Ansicht zu Asylanten habe.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes fordert die Verwaltung auf, Standorte für Grundschulen im Stadtbezirk Nippes zu benennen und der Bezirksvertretung vorzustellen. Zusätzlich sollen folgende Standorte geprüft werden:

- Niehler Straße/Auer Straße/Innere Kanalstraße hinter der Schule Bülow Straße
- Peter Frantzen Hof an der Xantener Straße
- Reservegelände Nordfriedhof Ecke Schmiedegasse/ Merheimer Straße
- Parkplatz hinter der Grundschule Gellertstraße

Außerdem soll der Bezirksvertretung Nippes eine schulplanerische Stellungnahme zur Grundschulversorgung im Stadtteil Longerich vorgelegt werden. In diese Stellungnahme müssen die Zahlen der erwarteten Flüchtlingskinder mit einbezogen werden.

8.1.4 Erhöhung der Verkehrssicherheit vor dem Seniorenheim "Phönix" auf der Neusser Straße - Antrag der CDU - AN/1011/2014

Der Antrag wird von Herrn Winz begründet.

Auf Vorschlag von Herrn Lachmann wird ein Ortstermin vereinbart, bei dem ein Beschluss gefasst werden soll.

Auf eine Beschlussfassung wird daher verzichtet.

8.1.5 Verkehrssituation Sebastianstraße/Merkenicher Straße/Hermesgasse - Antrag der Grünen - AN/1036/2014

Der Antrag wird von Frau Bechberger begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung möge prüfen, ob an der Kreuzung Sebastianstraße/Merkenicher Straße Spiegel oder andere geeignete Maßnahmen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit ergriffen werden können.

Ebenfalls möge die Verwaltung prüfen, ob an der Straßeneinmündung Merkenicher Straße/Hermesgasse eine Vorfahrtsregelung rechts vor links, Spiegel oder andere geeignete Maßnahmen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit ergriffen werden können.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.1.6 Radwegführung Sebastianstraße/Einmündung Scheibenstraße - Antrag der Grünen - AN/1037/2014

Der Antrag wird von Frau Mönnink begründet.

Nach anschließender Diskussion erklärt Herr Lachmann, dass der Radweg bis zum Niehler Kirchweg aufgehoben werde. Das Parken werde neu geordnet und die Radfahrer sollen auf der Fahrbahn fahren.

Auf eine Beschlussfassung wird daher verzichtet.

8.1.7 Hundeverbot Leipziger Platz - Antrag der Grünen - AN/1038/2014

Der Antrag wird von Frau Borgschulte begründet. Nach anschließender Diskussion wird er auf Anregung von Herrn Bürgeramtsleiter Mayer erweitert und es ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, Hunde auch zukünftig vom Leipziger Platz auszuschließen und die dort bestehenden Hundeverbotsschilder zu erneuern, um die Aufenthaltsqualität – gerade für junge Familien – zu gewährleisten. Alternativ ist zu prüfen, ob die gesamte Fläche als Spielplatz ausgewiesen werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.8 Fortschreibung des Bebauungsplanes 66489/07 "Nippeser Tälchen" -
Beschluss der BV Nippes vom 27.03.2014 - AN/0383/2014
- gemeinsamer Antrag SPD, CDU, Grüne -
AN/1046/2014**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes hebt ihren Beschluss vom 27.03.2014 zur Fortschreibung des Bebauungsplanes 66489/07 auf.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.9 Weiterführung von "Sport in Metropolen"
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag von SPD, CDU und Grünen -
AN/1142/2014**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes fordert die Verwaltung auf, „Sport in Metropolen“ in den bisherigen Strukturen und den erforderlichen personellen Ressourcen über das Jahr 2014 hinaus weiterzuführen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.10 Attraktivierung und Optimierung der Bezirkssportanlage (BSA) Scheibenstraße
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag von SPD, CDU und Grünen -
AN/1141/2014**

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, wie die Bezirkssportanlage Scheibenstraße attraktiviert und optimiert werden kann. Dabei sind insbesondere folgende Maßnahmen zu berücksichtigen:

- Installation einer Flutlichtanlage auf dem Tennisplatz 1.
- Errichtung eines verschließbaren Gitterverschlages für die Lagerung von 10-12 Kleinspielfeldtoren zwischen Tennisplatz 1 und Tennisplatz 2.
- Errichtung eines Inlineskatingovals und einer großen geteerten Gesamtfläche sowie Errichtung von Umkleidekabinen bzw. ausreichenden Unterständen mit Beleuchtung auf der Freifläche zwischen Feuerwehr und Clubhäuser der BSA Scheibenstraße.
- Bau von ein bis zwei eingezäunten Kleinspielfeldern (Kunstrasenplatz) auf der Winterwiese zwischen Tennisplatz 1, 2 und 4.
- Installation einer Gehwegbeleuchtung zwischen Clubhäuser und Tennisplatz 2.
- Errichtung eines Ballfangzaunes auf dem Tennisplatz 2.
- Neugestaltung des Parkplatzes der BSA Scheibenstraße.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

8.2.1 Flüchtlingsunterbringung am Lindweiler Weg und Auf dem Ginsterberg - Antrag der CDU - AN/1010/2014

Der Antrag wird von Frau Lorsbach dahingehend begründet, dass der Ortsteil Longe-
rich in Zukunft einer hohen Anzahl von Flüchtlingen eine Heimat bieten werde. Der
SKM habe sich als guter und erfahrener Betreuer erwiesen.

Herr Metten führt aus, dass es bereits ein vom Rat beschlossenes Konzept gebe. Er
hält den Punkt 4 daher für überflüssig und bittet um getrennte Abstimmung.

Herr Gabel erklärt, eine andere Position zu den Flüchtlingen zu haben. Er möchte
eine Betreuung mit Kräften aus dem Bezirk Nippes stärken.

Herr Mayer erläutert, dass die Betreuung der Flüchtlinge nicht durch den Beschluss
der Bezirksvertretung konkret einem Träger übertragen werden kann. Er stellt aus-
führlich das Auswahlverfahren dar, das darauf abzielt, Lohndumping zu vermeiden
und gleichzeitig bestmögliche Betreuungsqualität sicherzustellen.

Herr Baumann gibt an, man solle trotzdem den politischen Willen bekunden, die Be-
treuung dem SKM und dem Lino Club zu übertragen.

Herr Schmitz ist der Ansicht, dass das vom Rat beschlossene Konzept nicht ausrei-
chend sei.

Auch Herr Steinbach hält das Konzept für nicht funktionsfähig.

Herr Willige findet, das vorhandene Konzept müsse an die neuen Gegebenheiten
angepasst werden.

Frau Borgschulte gibt zu Bedenken, dass auch ein neues Konzept nicht greifen kön-
ne, da auch weiterhin Flüchtlinge in großer Zahl nach Köln kommen würden.

Zunächst wird über die Punkte 1 bis 3 des Antrages abgestimmt.

Beschluss:

Der Verwaltung wird gebeten,

1. für die Unterbringung der Flüchtlinge am Lindweiler Weg und Auf dem Ginster-
berg den SKM mit der Betreuung zu beauftragen. Der Umfang soll für jeden
Standort neben der Heimleitung und Beratung (2 x 1/2 Stelle) auch die Kinder-
und Jugendarbeit umfassen. Dies soll auch die Sachmittel umfassen. Die Kinder-
arbeit soll durch den Lino Club erfolgen.

2. die Anzahl der Betreuer und den zeitlichen Einsatz des Wachdienstes an die Anzahl der Flüchtlinge anzupassen.
3. die Grundschulen und Kindergärten auf die erwarteten Flüchtlingskinder vorzubereiten und ggfs. zu erweitern.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimme von Pro Köln beschlossen.
Anschließend wird über Punkt 4 des Antrages abgestimmt.

Beschluss:

4. ein Gesamtkonzept für die Flüchtlinge und deren Unterbringung zu erarbeiten.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen von Grünen, Linken und Pro Köln beschlossen.

**8.2.2 Neugestaltung des Ortseingangs Niehl
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1017/2014**

Der Antrag wird von Herrn Steinbach begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes begrüßt eine Neugestaltung des Ortseinganges von Niehl. Daher bittet die Bezirksvertretung den StEA und die Verwaltung:

- 1) das Vorhaben baulich zu gestalten und zu unterstützen.
- 2) den Weg zu den Parkplätzen des Krankenhauses St. Agatha deutlich und eindeutig auszuschildern.
- 3) zu prüfen, ob und wie viele P+R Stellplätze voraussichtlich benötigt werden, wenn der Weg zu den Krankenhausstellplätzen deutlich beschildert ist.
- 4) zu prüfen, ob auf dem Grabeland Scheibenstraße/Sebastianstraße neben den HGK Gleisen die Möglichkeit besteht, ausreichend P+R Stellplätze als Ersatz für die wegen der Bebauung wegfallenden Stellplätze an der Sebastianstr. zu schaffen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9. Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**9.1.1 Widmung der Schlenderhaner Straße in Köln-Niehl entlang der Hausgrundstücke 8 - 18
1756/2014**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beschließt, die Stichstraße der Schlenderhaner Straße in Köln-Niehl entlang der Hausgrundstücke 8 – 18 (Gemarkung Longerich, Flur 2, Flurstücke 1535, T 1449 und T 1529) als Gemeindestraße ohne Benutzungsbeschränkung gemäß § 6 Straßen- und Wegegesetz NRW (StrWG NRW) zu widmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.1.2 Bezirksorientierte Mittel
1915/2014**

Die Bezirksvertretung genehmigt folgende Dringlichkeitsentscheidung vom 01.07.2014:

„Die Bezirksvertretung Nippes beschließt, das Kleinmaterial für die regelmäßig stattfindenden Kunstausstellungen im Bezirksrathaus zu erneuern und stellt hierfür 128,64 EUR zur Verfügung.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.1.3 Bezirksorientierte Mittel für die North-Brigade
2141/2014**

Die Bezirksvertretung genehmigt folgende Dringlichkeitsentscheidung vom 30.07.2014:

„Die Bezirksvertretung Nippes beschließt, die Anschaffung eines Doppeldecker-Busses für die North-Brigade mit bezirksorientierten Mitteln in Höhe von 5.000,00 EUR zu fördern.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.1.4 Vergabe von bezirksorientierten Mitteln
2708/2014**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beschließt folgende Vergabe bezirksorientierter Mittel:

- 826,60 EUR an Zug um Zug e.V. zur Ergänzung der Spielmaterialien für den

- „Fahrenden Spielplatz
- 6.940,00 EUR an die Jugendzentren Köln gGmbH zur Durchführung eines HipHop-Netzwerkes für Toleranz und Integration
- 1.500,00 EUR an die Sportjugend im Stadtsportbund zur Durchführung einer Herbstferienaktion
- 250,00 EUR an die Freunde und Förderer der GGS Alzeyer Straße e.V. für die Musikerziehung für Grundschüler

Darüber hinaus stellt die Bezirksvertretung 260,28 EUR für die Anschaffung von zwei neuen Akkugeräten für die mobilen Geschwindigkeitsanzeigen und 4.104,83 EUR für die Anschaffung von zwei Bolzplatztoren zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.1.5 Bennung eines Bezirksvertreters und eines Vertreters zur Teilnahme an den Sitzungen des Gestaltungsbeirates, Wahlperiode 2014 bis 2020 2715/2014

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes benennt Herrn Biber Happe und Herrn Sönke Geske für die Teilnahme an den Sitzungen des Gestaltungsbeirates für die Wahlperiode 2014 bis 2020.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

9.2.1 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nummer 67478/02 Arbeitstitel: Amsterdamer Straße in Köln-Riehl 2004/2014

Herr Gabel gibt an, die Auslagerung der Spielplätze in den öffentlichen Raum und die Baumfällungen nicht mittragen zu wollen.

Anschließend nimmt die Bezirksvertretung Nippes die Vorlage zur Kenntnis und empfiehlt dem Rat wie folgt zu beschließen:

„Der Rat beschließt

1. über die zum Bebauungsplan-Entwurf (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nummer 67478/02 für das Gebiet westlich der Amsterdamer Straße, südlich der Kinderklinik, östlich der Wohnbebauung der De-Vries-Straße und nördlich der Wohnbebauung der Nägelistraße in Köln-Riehl —Arbeitstitel: Amsterdamer

- Straße in Köln-Riehl— abgegebenen Stellungnahmen gemäß Anlage 3;
2. den Bebauungsplan (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nummer 67478/02 mit gestalterischen Festsetzungen nach § 10 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13a BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2 414) in Verbindung mit § 7 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen (GO NW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NW S. 666/SGV NW 2 023) —jeweils in der bei Erlass dieser Satzung geltenden Fassung— als Satzung mit der nach § 9 Absatz 8 BauGB beigefügten Begründung.“

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimme von Pro Köln beschlossen.

**9.2.2 Entwurf der Fortschreibung des Straßenreinigungsverzeichnisses zur Straßenreinigungssatzung;
hier: Ausübung des Anhörungsrechtes gem. § 19 (4) der Hauptsatzung
2296/2014**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes empfiehlt dem Betriebsausschuss des Abfallwirtschaftsbetriebes der Stadt Köln und dem Rat, die Änderung des Straßenverzeichnisses zur Straßenreinigungssatzung entsprechend dem Vorschlag der Verwaltung zu beschließen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

10. Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

Herr Bezirksbürgermeister Schößler teilt mit, dass die nächste Sitzung der Bezirksvertretung Nippes am 06.11.2014 stattfindet.

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

**10.2.1 Entwicklungsprozess der Inklusion an Kölner Schulen in Verantwortungsgemeinschaft von Stadt und Land - Zwischenbilanz 2014
1034/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.2 Ziel- und Leistungsvereinbarung 2014 - Bürgerzentrum Nippes
1606/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.3 Tätigkeitsbericht 2013 des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik
1353/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.4 Radverkehr in Köln
hier: Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs im Jahr 2013
2029/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.5 Kombinierte Rotlicht-/ Geschwindigkeitsüberwachungsanlage für den
Knotenpunkt Riehler Str. / Amsterdamer Str. / Elsa-Brandström-Str.
(Köln Neustadt-Nord)
2085/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.6 Straßennamen auf dem Clouth-Gelände
Änderung der Zuordnung der Straßennamen im südlichen Bereich des
Baugebietes
2133/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.7 Stellungnahmen der Mitglieder des Expertenbeirats Inklusion Köln zum
Entwicklungsprozess der Inklusion an Kölner Schulen und zur Umset-
zung des Inklusionsplans der Stadt Köln für Kölner Schulen - Ergän-
zung zur Mitteilung 1034/2014
2353/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.8 AN 0647/2014 - Tempo 30 auf dem Schiefersburger Weg durchsetzen -
Gemeinsamer Antrag von SPD, Grünen und CDU
1848/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.9 Altkleidercontainer Standort Bezirk Nippes
2597/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.10 Grund- und Gesamtschule Heliosgelände - Interimsstandorte und
Schulversuch PRIMUS
2323/2014**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

gez. Schößler
(Bezirksbürgermeister)

gez. Rupsch
(Schriftführer)